

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 44 (1918)  
**Heft:** 43

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Die Zündschnur

Selbst von dem Unbeholfenen ist es leichter, Hilfe zu empfangen, als von dem Unmaßenden.

Mitleid ohne Verständnis ist Schimpf.

Hilfe liegt in beiden Händen; wer sie mit der einen reicht, ist ein Krüppel.

Menschen sind, wenn sie helfen, oft zu wenig, oft zu höflich. Derjenige, dem geholfen wird, muß er, wenn er irgendwie seiner reagiert, nicht beides als Grobheit empfinden?

Verstehen und helfen bilden eine unzerreißbare Kette.

Es hat mancher durch seine Art zu helfen, zum Bedauern Unlaß gegeben.

Echte Hilfe ist treu; sich veruntreuende, leichtsinnige Hilfe ist sogar plump.

Nur wenn das Geben Natur ist, braucht das Nehmen nicht eine forcierte Kunst zu sein.

Mit Takt nichtverbundene Hilfereichung fällt besseren Hilfebedürftigen zur Last. Über Takt ist etwas, worin der größte Teil der Helfer völlig unbeholfen ist.

Hilfe ist manchmal nichts anderes als Anspruch auf Bevormundung von Seiten des Helfenden. Solche anzunehmen, ist Sache von Personen, die, infantil oder geistig minderwertig, die sonst üblichen Rechtsgepflogenheiten nicht für sich in Anspruch nehmen dürfen.

Die Unkenntnis der Gesetze der Hilfe-

reichung ist keine Entschuldigung bei dadurch entstehenden Delikten.

Wer Hilfe reicht, wird in der Mehrzahl der Fälle durch Zufriedenheit belohnt; es ist deshalb nicht verwunderlich, wenn Unzufriedenheit des Helfers schon des öfteren in Frage gestellt wurde.

Doch was schadet es, wenn man die Hilfereichung an andere mit Nutzen für sich verbindet, und ist es nicht ein Vorurteil, man müsse, um anderen aufwärts zu helfen, partout eine Trauerweide sein?

Wenn die Menschen nicht fortwährend vergessen würden, daß sie schließlich alle sterben werden, müßte man sie nicht stets von Neuem erinnern an die Pflicht, einander leben zu lassen.

2. Bruckviller

## Beleuchtungs - Centrale

### Elektrische Licht- und Kraftanlagen.

Sonnerien, elektrische Uhren, Haustelephone (Pat. lautsprech. Telefon), Beleuchtungskörper, Gläteisen, Heiz- u. Kochapparate, sowie sämtliche elektrische Fournituren.

### Verkaufs-Lokale:

Bureau, Lager und Verkauf: Zeughausstrasse 41. Telefon Selnau 45.28.

Filialgeschäft: Schmidgasse 4, Ecke Limmatquai 46. Telefon Hottingen 52.27.

### Eipperle & Cie., Zürich.

Übernahme von Anlagen in der ganzen Schweiz. — Man verl. Kostenvoranschläge. Versand nach Auswärts per Nachnahme.

**Frau Wilh. Fehr-Stolz**  
vis-à-vis dem Bahnhof  
**HERISAU**  
Versand des altbekannten,  
vorzüglichen Haarstärkers  
Preis per Flasche Fr. 2.50

**TAMARIN**

## CINEMA

**Specks  
Palast-Theater**  
Kaspar-Escherhaus, bei der Bahnhofbrücke  
Vom 24. bis 29. Oktober, täglich von 7—11 Uhr,  
Samstag und Sonntag von 2—11 Uhr.

**DAS MASKENFEST  
DES LEBENS**  
Ein vornehmes Gesellschafts-Drama in 4 Akten  
In der Hauptrolle die Filmkünstlerin

**HENNY PORTEN**

Tanzwut

Lustspiel

**Grand  
Cinema  
Lichtbühne**  
Badenerstrasse 18 :: Telefon Selnau 5948

Von Heute bis inkl. 27. Oktober 1918

Wochentags Samstag und Sonntag

7—11 2—11 2—11

5 Akte NEU! Erstaufführung NEU! 5 Akte

MEISTER-DETEKTIV:

**HARRY HIGGS**

in seinem spannendsten u.  
eigenartigsten Abenteuer  
Giovannis Rache!

In den Hauptrollen die beliebten Schauspieler  
HANS MIERENDORFF als HARRY HIGGS  
u. LEOPOLD BAUER, der berühmte Darsteller  
des Gentlemanverbrechers: WILLIAM VOSS

4 Akte Familien-Tragödie I. Teil

**HENNY PORTEN**

der Liebling des Publikums in  
ihrem neuesten Prachtwerk

Die Faust des Riesen

oder: Ein trauriges Heim. Nach dem Roman  
von Rud. Stratz, in 2 Teilen und 7 Akten



Schweizerfrauen verwenden nur  
**Fischer's Hochglanzeréme**

### „Ideal“

unstrittig das beste Schuhputzmittel  
der Jetzzeit. „Ideal“ gibt verblüffend  
schnellen und haltbaren Glanz, färbt  
nicht ab und macht die Schuhe  
geschmeidig und wasserdicht. Ein An-  
strich genügt gewöhnlich für mehrere  
Tage. Zu beziehen in Dosen verschiede-  
ner Grössen durch jede Spezerei- und  
Schuhhandlung.

Alleiniger Fabrikant: G. H. Fischer,  
schweizer. Zündholz- und Fettwaren-  
fabrik Fehraltorf. Gegründet 1860.

## Sind Sie orientiert?

**Flüssige Seife**, Marke „Elka“, ist gute Waschseife für  
Haushalt und Gewerbe (kein Ersatzprodukt).

**Toiletteseife flüssig**, Marke „Elka“, fein parfümiert ist ein  
vorzügliches Produkt für Hotel, Pensionen, Anstalten und  
Bureaus.

„MIRAC“, bestbewährtes Reinigungsmittel für Haushalt und  
Gewerbe, unerreicht in Wirksamkeit.

**Typenwaschmittel** für Druckereien, bestens empfohlen.

**Knochenleim**, flüssig, echt, für Maier und Tapezierer.

**Bodenwischse**, Schmierseife, Waschpulver, Waschbläue und  
Shampoo.

Alles in Ia Qualität beziehen Sie am vorteilhaftesten durch:  
**L. Kaechélo**, chem. Produkte, **Zürich 8**, Mühlebachstr. 125.

### Harnuntersuchungen!

Jeder Kranke oder Gesunde sollte dann und wann zur Beurteilung seines Zustandes eine gewisse Analyse anfertigen lassen. In meinem Laboratorium, das speziell für Untersuchungen des Urins eingerichtet ist, werden die Untersuchungen gewissenhaft ausgeführt. — Der Preis für eine Untersuchung ist Fr. 3.50. Verlangen Sie die Versandflasche gratis, welche sich besonders zum Einsenden des Urins eignet. Sie haben dann müheloses Packen. [1754

**H. Schuberth**, Versand-Apotheke, **Mollis** (Glarus), Spezial-Laboratorium.

### Photo - Entwickler

4—5 mal verdünnbar

1/10 1/4 1/2 L.

1.20 2.— 3.—

Postkarten per 100 St. Fr. 5.50.

**Photo-Bischof**,

Rindermarkt 14.



Erstbekanntes Spezialgeschäft für kunst-  
geschaffene Haarfarben. Auch missfarbige  
Haare werden fachgemäß behandelt und  
möglichst wieder in gutem Farbton ge-  
bracht. Verkauf der meistbekannten Färbe-  
mittel und Wiederhersteller in jeder Preis-  
lage. Katalog über Färbe- und Toilette-  
Artikel gratis.

**F. Kaufmann**, Kasernenstrasse 11, Zürich



Die praktischste  
und billigste

### Butter- Maschine!

Pat. No. 75152

per Stück Fr. 3.—

erhalten Sie in allen  
Haushaltsgesch.  
od. versend. Scherer,  
z. Irchelburg, Zürich 6



Die heftigsten

Kopfschmerzen,

Migräne, nervöse

Zustände ver-

schwinden nach

wenigen Min. d.

**Bassa-Pul-**

**ver.** Preis 2 Fr.

Alleinversand d. d.

Schwanen-Apoth. Baden (Aarg.).